



CONFERENCE ON SECURITY AND COOPERATION  
IN THE MEDITERRANEAN (CSCM)

CONFERENCE SUR LA SECURITE ET LA COOPERATION EN  
MEDITERRANEE (CSCM)



**Fourth Inter-Parliamentary Conference on  
Security and Cooperation in the Mediterranean (CSCM)**

*Quatrième Conférence interparlementaire sur la  
sécurité et la coopération en Méditerranée (CSCM)*

**LIST OF PARTICIPANTS**  
***LISTE DES PARTICIPANTS***

Nafplion (Greece), 6 and 7 February 2005  
*Nauplie (Grèce), 6 et 7 février 2005*

**Mrs. Elsa PAPADIMITRIOU**  
Member of the Hellenic Parliament  
Co-President of the Fourth Inter-Parliamentary Conference on  
Security and Cooperation in the Mediterranean  
*Membre du Parlement hellénique*  
*Co-Présidente de la Quatrième Conférence interparlementaire sur la sécurité et la coopération en Méditerranée*

**Mr. Rudy SALLES**  
Member of the National Assembly of France  
Co-President of the Fourth Inter-Parliamentary Conference on  
Security and Cooperation in the Mediterranean  
*Député à l'Assemblée nationale de la France*  
*Co-Président de la Quatrième Conférence interparlementaire sur la sécurité et la coopération en Méditerranée*

**Mr. Abdelwahed RADI**  
President of the House of Representatives of Morocco  
Rapporteur of the CSCM process  
*Président de la Chambre des Représentants du Maroc*  
*Rapporteur du processus de la CSCM*

**Mr. Anders B. JOHNSSON**  
Secretary General of the Inter-Parliamentary Union  
*Secrétaire général de l'Union interparlementaire*

## **MAIN PARTICIPANTS** **PARTICIPANTS PRINCIPAUX**

### **ALBANIA - ALBANIE**

PEPA, Zyhdi (Mr./M.) Leader of the delegation <i>Chef de la délégation</i>	Member of the People's Assembly <i>Membre de l'Assemblée du Peuple</i>
SKUQI, Luan (Mr./M.)	Member of the People's Assembly <i>Membre de l'Assemblée du Peuple</i>
XHELO, Pranvera (Ms./Mme) Secretary of the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	

### **ALGERIA - ALGERIE**

DHRIF BITAT, Zohra (Mrs./Mme)	<i>Vice-President of the Council of the Nation</i> <i>Vice-Présidente du Conseil de la Nation</i>
HADJ SLIMANE, Abed (Mr./M.)	Member of the Council of the Nation <i>Membre du Conseil de la Nation</i>
NOUARI, Tayeb (Mr./M.)	Member of the People's National Assembly <i>Membre de l'Assemblée populaire nationale</i>

### **BOSNIA AND HERZEGOVINA - BOSNIE-HERZEGOVINE**

JOVANOVIC, Milos (Mr./M.) Leader of the delegation <i>Chef de la délégation</i>	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
SOPTA, Ruza (Ms./Mme)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
FELIC, Hazim (Mr./M.)	Member of the House of Representatives <i>Membre de la Chambre des Représentants</i>
GACO, Brankica (Ms./Mme) Secretary to the delegation <i>Secrétaire de la délégation</i>	

### CROATIA - CROATIE

CIKEŠ, Lucija (Mrs./Mme)	Member of the Parliament (Sabor)
Leader of the delegation	<i>Membre du Parlement (Sabor)</i>
<i>Chef de la délégation</i>	
HRELJA, Silvano (Mr./M.)	Member of the Parliament (Sabor)
	<i>Membre du Parlement (Sabor)</i>
STARCEVIC, Gordana (Ms./Mme)	
Secretary of the delegation	
<i>Secrétaire de la délégation</i>	

### CYPRUS - CHYPRE

HADJIGEORGIOU, Takis (Mr./M.)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>
VASSILIOU, Androula (Mrs./Mme)	Membre de la Chambre des Représentants <i>Member of the House of Representatives</i>
SOCRATOUS, Socrates (Mr./M.)	
Secrétaire de la délégation	
<i>Secretary to the delegation</i>	

### EGYPT - EGYPTE

MAAMOUN, Mamdoh (Mr./M.)	Member of the People's Assembly <i>Membre de l'Assemblée du peuple</i>
RAZEK, Mamdoh Abdel (Mr./M.)	Member of the People's Assembly <i>Membre de l'Assemblée du peuple</i>
RADWAN, Zeinab (Dr./M.)	Member of the People's Assembly <i>Membre de l'Assemblée du peuple</i>

### FRANCE

SALLES, Rudy (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Député à l'Assemblée nationale</i>	Mrs./Mme A. Salles
MARTIN-LALANDE, Patrice (Mr./M.)	Member of the National Assembly <i>Député à l'Assemblée nationale</i>	
KHIARI, Bariza (Mrs./Mme)	Senator / <i>Sénateur</i>	
DE CORDOVEZ, Bertrand (Mr./M.)	Counsellor at the National Assembly <i>Conseiller à l'Assemblée nationale</i>	

### GREECE - GRECE

PAPADIMITRIOU, Elsa (Mrs./Mme)	Member of Parliament
Leader of the delegation	<i>Membre du Parlement</i>
<i>Chef de la délégation</i>	
SPILOPOULOS, Constantinos (Mr./M.)	Member of Parliament
	<i>Membre du Parlement</i>
LEVENDIS, Athanasios (Mr./M.)	Member of Parliament
	<i>Membre du Parlement</i>
RIGAS, Panagiotis (Mr./M.)	Member of Parliament
	<i>Membre du Parlement</i>
MAGGINAS, Vassilios (Mr./M.)	Member of Parliament
	<i>Membre du Parlement</i>
KABRAS, Panagiotis (Mr./M.)	
Adviser to the President	
<i>Conseiller au Président</i>	
PAPADIMITRIOU, Efthymia (Ms./Mme)	
Adviser to the President	
<i>Conseillère au Président</i>	
KARABARBOUNIS, Charis (Mr./M.)	
Ambassador / Ambassadeur	
LEVENDIS, Sotirios (Mr./M.)	
Parliamentary Researcher	
<i>Charge de recherches parlementaires</i>	

### ISRAEL - ISRAËL

LIVNI, Eti (Ms./Mme)	Member of the Knesset
	<i>Membre de la Knesset</i>
BERLADSKI BARUCH, Silvia (Ms./Mme)	
First Secretary, Embassy of Israel	
Première Secrétaire, Ambassade d'Israël	

### ITALY - ITALIE

SAPORITO, Learco (Mr./M.)	Senator / Sénateur
PISTONE, Gabriella (Mrs./Mme)	Member of the Chamber of Deputies
	<i>Membre de la Chambre des Députés</i>
RODEGHIERO, Flavio (Mr./M.)	Member of the Chamber of Deputies
	<i>Membre de la Chambre des Députés</i>
SORBELLO, Roberto (Mr./M.)	
Secretary General of the Group	
<i>Secrétaire général du Groupe</i>	

SEBASTIANI, Pietro (Mr./M.)  
Adviser / Conseiller

DELFINO, Daniela (Mrs./Mme)  
Secretary of the Group  
*Secrétaire du Groupe*

CINI, Umberto (Mr./M.)  
Interpreter / Interprète

DI PIETRO, Cristina (Mrs./Mme)  
Interpreter / Interprète

### **JORDAN - JORDANIE**

MA'AYTAH, Abdel Jalil (Mr./M.)  
Leader of the delegation  
*Chef de la délégation*

Member of the House of  
Representatives  
*Membre de la Chambre des  
Représentants*

SAKET, Wijdan (Mrs./Mme)

Senator / Sénatrice

MAAYAH, Imad (Mr./M.)

Member of the House of  
Representatives  
*Membre de la Chambre des  
Représentants*

ZARMA, Othman (Mr./M.)  
Secretary of the delegation  
*Secrétaire de la délégation*

### **LEBANON - LIBAN**

OGHASSAPIAN, Jean (Mr./M.)

Member of the National Assembly  
*Député à l'Assemblée nationale*

Mrs./Mme N.  
Oghassapian

### **LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA - JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE**

SHAHOUMI, Suleiman (Mr./M.)

Member of the General People's  
Congress, Secretary, Foreign Affairs  
*Membre du Congrès général du  
Peuple, Secrétaire aux Affaires  
étrangères*

ALI, Break H. (Mr./M.)

Member of the General People's  
Congress  
*Membre du Congrès général du Peuple*

HADEIBA, Hadi (Mr./M.)

Member of the General People's  
Congress  
*Membre du Congrès général du Peuple*

BEN SAOUD, Abubkar (Mr./M.)  
Adviser / Conseiller

SHEBANI, Nasrallah (Mr./M.)  
Adviser / *Conseiller*

FAKIH, Ahmed (Mr./M.)  
Adviser / *Conseiller*

LAYAS, Fakhri (Mr./M.)  
Adviser / *Conseiller*

### **MALTA - MALTE**

GONZI, Michael (Mr./M.)  
Chef de la délégation  
*Leader of the délégation*

Member of the House of Representatives  
*Membre de la Chambre des Représentants*

Mrs./Mme A.  
Gonzi

VELLA, George (Mr./M.)

Member of the House of Representatives  
*Membre de la Chambre des Représentants*

ZARB, Alfred (Mr./M.)  
Ambassador / *Ambassadeur*

Mrs./Mme C. Zarb  
T. Zarb

MANGION, Joseph (Mr./M.)  
Diplomatic Officer  
*Corps diplomatique*

Mrs./Mme R.  
Mangion

### **MONACO**

NOTARI, Fabrice (Mr./M.)

Member of the National Council  
*Conseiller national*

### **MOROCCO - MAROC**

RADI, Abdelwahed (Mr./M.)

President of the House of  
Representatives  
*Président de la Chambre des Représentants*

EL KHIEL, Fatna (Mrs./Mme)

Vice-President of the House of  
Representatives  
*Vice-Présidente de la Chambre des Représentants*

BENALLAL, Fawzi (Mr./M.)

Member of the House of Councillors  
*Membre de la Chambre des Conseillers*

TAHIRI, Lhaj (Mr./M.)

Member of the House of Councillors  
*Membre de la Chambre des Conseillers*

RIH, Ahmed (Mr./M.)

Adviser to the President of the  
House of Representatives  
*Conseiller au Président de la Chambre des Représentants*

## PORUGAL

PACHECO, Duarte (Mr./M.)  
Leader of the delegation  
*Chef de la délégation*

Member of the Assembly of the  
Republic  
*Membre de l'Assemblée de la  
République*

ALBERNAZ, Rosa Maria (Mrs./Mme)

Member of the Assembly of the  
Republic  
*Membre de l'Assemblée de la  
République*

Mr./M.L. Albernaz

## SERBIA AND MONTENEGRO – SERBIE-ET-MONTENEGRO

SUBOTICKI, Zoran (Mr./M.)

Member of Parliament  
*Membre du Parlement*

SOLJAGA, Zoran (Mr./M.)  
Secretary of the delegation  
*Secrétaire de la délégation*

## SLOVENIA - SLOVENIE

JEROVSEK, Jozef (Mr./M.)  
President of the Group,  
Leader of the delegation  
*Président du Groupe,  
Chef de la délégation*

Member of the National Assembly,  
Chairperson of the Foreign Affairs  
Committee  
*Membre de l'Assemblée nationale,  
Président de la Commission des affaires  
extérieures*

BARKOVIC, Bogdan (Mr./M.)

Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale*

PANDEV, Tatjana (Ms./Mme)  
Secretary of the delegation  
*Secrétaire de la délégation*

## SPAIN - ESPAGNE

ROLDOS, Mercedes (Mrs./Mme)

Member of the Chamber of Deputies  
*Membre de la Chambre des Députés*

ALEU, Ramón (Mr./M.)

Senator / Sénateur

BOYRA, Helena (Ms./Mme)  
Adviser / Conseillère

JUAREZ, M. Rosa (Ms./Mme)  
Secrétaire de la délégation  
*Secretary to the delegation*

**THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA -  
EX-REPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACEDOINE**

RISTOVA, Karolina (Ms./Mme)

Member of the Assembly of the  
Republic  
*Membre de l'Assemblée de la  
République*

KRALJEVSKI, Cedomir (Mr./M.)

Member of the Assembly of the  
Republic  
*Membre de l'Assemblée de la  
République*

RAMADANI, Ismet (Mr./M.)

Member of the Assembly of the  
Republic  
*Membre de l'Assemblée de la  
République*

KARAKAMCEVA, Lidija, (Ms./Mme)

Senior Adviser, International  
Cooperation Department  
*Conseillère principale, Direction de la  
coopération internationale*

**TUNISIA - TUNISIE**

SAAD, Thameur (Mr./M.)

Member of the Chamber of Deputies,  
Rapporteur of the Political Affairs and  
Foreign Relations Committee  
*Membre de la Chambre des Députés,  
Rapporteur de la Commission des  
Affaires politiques et des relations  
extérieures*

**TURKEY - TURQUIE**

CETIN, Remzi (Mr./M.)  
President of the Group,  
Leader of the delegation  
*Président du Groupe, Chef de la  
délégation*

Member of the Grand National  
Assembly  
*Membre de la Grande Assemblée  
nationale*

GULER, Mahfuz (Mr./M.)  
Vice-President of the Group  
*Vice-Président du Groupe*

Member of the Grand National  
Assembly  
*Membre de la Grande Assemblée  
nationale*

UNALDI, Mustafa (Dr./M.)

Member of the Grand National  
Assembly  
*Membre de la Grande Assemblée  
nationale*

SAYGILI, Ilhan (Mr./M.)  
Adviser / Conseiller

GIRAY, Buket (Mrs./Mme)  
Secretary of the Group and to the  
delegation  
*Secrétaire du Groupe et de la délégation*

**ASSOCIATE PARTICIPANTS  
PARTICIPIANTS ASSOCIES**

**A.**

**GERMANY - ALLEMAGNE**

RAIDEL, Hans (Mr./M.) Member of the Bundestag  
*Membre du Bundestag*

GIESECKE, Bettina (Dr./Mme)  
Secretary of the Group  
*Secrétaire du Groupe* Division of Inter-Parliamentary Affairs  
*Division des Affaires interparlementaires*

**RUSSIAN FEDERATION - FEDERATION DE RUSSIE**

KOZLOVSKIY, Alexandre (Mr./M.) Membre de la Douma d'Etat  
*Member of the State Duma*

VYDRINE, Serguei (Mr./M.)  
Secretary of the Group  
*Secrétaire du Groupe*

**UNITED KINGDOM - ROYAUME-UNI**

WILKINSON, John (Mr./M.) Member of the House of Commons  
*Membre de la Chambre des Communes* Mrs./Mme C.  
Wilkinson

**B.**

**PALESTINE**

QUBA'A, Taysir (Mr./M.) Deputy Speaker of the Palestine National  
Council  
*Vice-Président du Conseil national  
palestinien*

SANDUKA, Zuhair (Mr./M.) Member of the Palestine National  
Council  
*Membre du Conseil national palestinien*

C.

**ARAB INTER-PARLIAMENTARY UNION -  
UNION INTERPARLEMENTAIRE ARABE**

MOKAYES, Ahmed (Mr./M.)

Director of Parliamentary Relations  
*Charge des relations parlementaires*

**ASSEMBLY OF THE WESTERN EUROPEAN UNION (WEU) -  
ASSEMBLEE DE L'UNION DE L'EUROPE OCCIDENTALE (UEO)**

GORIS, Stef (Mr./M.)

President of the Assembly  
*Président de l'Assemblée*

AGRAMUNT FONT DE MORA, Pedro  
(Mr./M.)

Chairman of the Political Committee  
*Président de la Commission des questions politiques*

O'HARA, Edward (Mr./M.)

Member of the Assembly  
*Membre de l'Assemblée*

CAMERON, Colin (Mr./M.)

Secretary-General of the Assembly  
*Secrétaire général de l'Assemblée*

Mrs./Mme Cameron

PANAGIOTOPoulos, Kostas (Mr./M.)

Head of the Research Office  
*Chef de l'Unité de recherche et de documentation*

**MAGHREB CONSULTATIVE COUNCIL -  
CONSEIL CONSULTATIF MAGHREBIN**

MOKADEM, Saïd (Mr./M.)

Secretary General  
*Secrétaire général*

**PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE BLACK SEA ECONOMIC COOPERATION (PABSEC)**

**ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE POUR LA COOPERATION ECONOMIQUE DE LA MER NOIRE**

FURMAN, Alexander (Mr./M.)

Deputy Secretary General  
*Secrétaire général adjoint*

**PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE COUNCIL OF EUROPE -  
ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE -**

AZZOLINI, Claudio (Mr./M.)

Vice-President of the Assembly

*Vice-Président de l'Assemblée*

KLEIN, Bas (Mr./M.)

Deputy to the Head of the Inter-  
Parliamentary Cooperation Unit  
*Adjoint au chef de l'Unité de la  
coopération interparlementaire*

**OBSERVATEURS**  
**OBSEVERS**

**A. MEMBER PARLIAMENTS**  
**PARLEMENTS MEMBRES**

**BELGIUM**  
**BELGIQUE**

VERSNICK, Geert (Mr./M.)  
Member of the House of Representatives  
*Membre de la Chambre des Représentants*

**BULGARIA**  
**BULGARIE**

KANEVA, Margarita (Ms./Mme)  
Member of the National Assembly, President of the Group  
*Membre de l'Assemblée nationale, Présidente du Groupe*

NEYCHEVA, Silvia (Ms./Mme)  
Member of the National Assembly  
*Membre de l'Assemblée nationale*

**IRELAND**

LYDON, Donal (Mr./M.)  
Spokesperson on Foreign Affairs (Senator)  
*Porte-parole des Affaires étrangères (Sénateur)*

**POLOGNE**  
**POLAND**

SENYSZYN, Joanna (Mrs./M.)  
Membre de la Diète  
*Member of the Diet*

GRUBA, Wojciech (Mr./M.)  
Secretary of the delegation  
*Secrétaire de la délégation*

Mrs./Mme Muck-Gruba

**B. ORGANISATIONS INTERNATIONALES ET REGIONALES**  
***INTERNATIONAL AND REGIONAL ORGANISATIONS***

**ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS**  
***INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR MIGRATION***

SCHATZER, Peter (Mr./M.)

Ms./Mme Schutzer

Director, Regional Office for the Mediterranean and Chief of Mission in Italy  
*Directeur, Bureau régional pour la Méditerranée et Chef de Mission en Italie*